Liga de Sud unde footballul cunoaşte cea mai mare popularitate

Una din ligile unde footballul a cunoscut cea mai intensă difuzare: Liga de Sud, a desfăşurat în 1935 o activitate remarcabilă.

Liga de Sud a împlinit 4 ani de existenţă.

179 DE GRUPARI IN CUPRINSUL LIGEI

In cuprinsul acestei ligi activează 170 grupări, cari se repartizează astfel pe districte:

Districtul Bucureşti 64 grupări
Districtul Ploesti 22 grupări
Districtul Constanţa, 15 grupări
Districtul Brăila, 9 grupări
Districtul Bazargic, 18 grupări
Districtul Galaţi, 15 grupări
Districtul Piteşti, 8 grupări
Districtul Călăraşi-Silistra 10 gr.
Districtul Buzău, 8 grupări.
Districtul Teleorman, 6 grupări
Districtul Giurgiu, 4 grupări.

UN ELOGIU

Din punct de vedere al activităţii desfăşurate în ultimul an meri-

D. J. LUCESCU
Preşedintele Ligii de Sud

tă relevată activitatea districtului Bucureşti care sub priceputa conducere a d-lui C. Chiriceanu a reuşit să organizeze campionatele, la multiplele categorii, în foarte bune condiţiuni, cu toate că a dispus de un număr de terenuri mai redus ca în anul trecut, faţă de numărul mereu crescând al grupărilor afiliate, — şi fiind nevoit a pune programele de campionat în concordanţă cu programul diviziei naţionale.

Campionul categoriei I-a onoare, meritoasa grupare Olimpia din Bucureşti a reuşit să se califice în campionatul ligii până în semifinale.

E de relevat grija ce pune districtul Bucureşti în ridicarea clasei juniorilor, prin organizarea jocurilor Bucureşti—Timişoara juniori.

LA PLOEŞTI

Comisiunea districtuală Ploeşti, care conduce futbolul în oraşele Ploeşti, Câmpina, Moreni şi Azuga, a desfăşurat o activitate foarte rodnică sub conducerea d-lui inginer D. Chiru. Trebuie menţionat că pentru prima dată campionatul districtului Ploeşti a fost câştigat de o echipă în afară de oraşul de reşedinţă, Sportul Muncitoresc din Câmpina, — care şi-a văzut activitatea încununată de succes prin obţinerea titlului de campion districtual.

IN CELELALTE DISTRICTE

Districtele Constanţa, Brăila şi Galaţi, cu toate că prin înfiinţarea diviziei naţionale B au fost lipsite în campionat de cele mai bune echipe, totuşi sub priceputa conducere a d-lor Tărtăceţă, Danielescu şi Benderli s'au străduit a da campionatelor districtuale aceiaşi însemnătate ca şi în trecut.

In toamna anului 1934 la cererea celor două grupări mai importante, Tricolor şi Venus din Călăraşi şi în urma acordului districtului Silistra, s'a înfiinţat districtul Călăraşi-Silistra, care a reunit grupările din cele două oraşe.

Sub conducerea d-lui A. Melas, un vechiu şi încercat sportiv, acest nou district a avut din primul an de activitate răsplata cea mai mare marcată de faptul că echipa campioană a districtului, gruparea Tricolor din Călăraşi, a câştigat campionatul ligii pe anul 1934-35.

Activitatea districtului Bazargic a fost împiedecată mult de lipsa unui teren sportiv. Noua comisiune districtuală condusă de d. av. C. Naumescu face sforţări lăudabile pentru amenajarea unui stadion care să dea posibilitate grupărilor din Bazargic să ajungă la strălucirea din trecut.

In districtul Buzău unde comisiunea a lucrat sub conducerea d-lui Paul Voicilă a fost o activitate foarte rodnică iar eforturile depuse de cei cari au condus futbolul în acest district au fost răsplătite prin câştigarea invidiatului trofeu pus în competiţie în Cupa Provinciei.

Tot mulţumită străduinţelor depuse de comisiunea districtuală s'a amenajat în Buzău un parc sportiv care va contribui la ridicarea futbolului în acea localitate.

In urma retragerii regretată de noi, a d-lui col. Cerchez, comisiunea districtuală Piteşti a activat sub conducerea d-lui căpitan Savu Mareş, o figură foarte cunoscută în futbolul românesc. Campioana acestui district, gruparea Sporting Club din Piteşti a fost cu greu eliminată din campionatul ligii de campioana Bucureştilor, gruparea Olimpia.

IN GIURGIU ŞI TELEORMAN

Cu multă părere de rău trebuie să constatăm că districtele Giurgiu şi Teleorman nu au putut fi chemate la activitate, cu toate străduinţele depuse de noi. Sperăm că în viitor să se găsească în acele localităţi oameni cari să depună o cât de puţină străduinţă pentru conducerea grupărilor ce activează destul de intens.

Dacă din punct de vedere administrativ nu s'a realizat nimic, grupările n'au pierdut nici o ocazie de a-şi menţine şi a-şi îmbogăţi activitatea, organizând numeroase întâlniri amicale cu echipe bucureştene.

Trebuie remarcat faptul că gruparea Victoria din Alexandria a amenajat un parc sportiv care îi permite a organiza jocurile în bune condiţiuni.

CUM S'A DESFAŞURAT CAMPIONATUL LIGII

Au participat la campionatul ligii următoarele grupări: Olimpia

D. BUCUR BARSU

Bucureşti, Sportul Muncitoresc Câmpina, Ermis Galaţi, Astra Română Constanţa, Victoria Brăila, Vifor Bazargic, Tricolorul Călăraşi şi Sporting Club din Piteşti.

Campionatul ligii s'a desfăşurat astfel:

Turul I:

Victoria Brăila — Astra Română Constanţa în ziua de 2 Iulie 1935 la Constanţa cu rezultatul de 4:1 pentru Astra Constanţa.

Olimpia Bucureşti — Sporting Club Piteşti în ziua de 9 Iunie 1935 la Piteşti cu rezultatul de 4:1 pentru Olimpia Bucureşti.

Sportul Muncitoresc Câmpina — Ermis Galaţi în ziua de 9 Iunie 1935 la Galaţi cu rezultatul de 1:0 pentru Ermis Galaţi.

Vifor Bazargic — Tricolorul Călăraşi în ziua de 2 Iunie 1935 la Călăraşi cu rezultatul de 4:0 pentru Tricolorul Călăraşi.

Turul II:

Astra Constanţa — Olimpia Bucureşti în ziua de 16 Iunie la Bucureşti, cu rezultatul de 1:0 pentru Olimpia Bucureşti.

Tricolorul Călăraşi—Ermis Galaţi în ziua de 16 Iunie 1935 la Galaţi cu rezultatul de 3-1 pentru Tricolorul Călăraşi.

Finala:

Olimpia Bucureşti — Tricolorul Călăraşi în ziua de 23 Iunie la Călăraşi cu rezultatul de 2:0 pentru Tricolorul Călăraşi.

CUPA PROVINCIEI

Organizând competiţiunea pentru Cupa Provinciei şi în dorinţa de a nivela forţele reprezentativelor, s'a modificat regulamentul competiţiunii statuând că în ora-

D. N URZICA

şele unde sunt echipe din divizia naţională B, reprezentativele nu vor putea folosi jucători din acele echipe.

In acest an au participat la această competiţiune reprezentativele următoarelor oraşe: Focşani, R. Sărat, Moreni, Buzău, Mizil, Azuga, Cernavodă, Feteşti, Spasova, Uzlar, Balcic, Cavarna, Sulina, Chilia Nouă, Reni, Tulcea, Câmpina, Târgovişte, Pucioasa, Câmpulung-Muscel, Piteşti, T. Măgurele, Roşiori, Alexandria, Giurgiu, Călăraşi, Silistra, Bazargic, Galaţi, Ploeşti, Brăila, Constanţa şi Bucureşti.

Pentru desfăşurarea competiţiunii s'au desfăşurat 34 jocuri în 7 tururi.

In această competiţiune sunt de remarcat rezultatele reprezentativelor:

Chilia, care a eliminat reprezentativele Sulina cu 2:1, Tulcea cu 4:1, Galaţi cu 2:1 şi care a cedat numai în faţa reprezentativei Brăilei cu 1:2.

T.-Măgurele care a eliminat pe reprezentativele Roşiori cu 4:1, Alexandria cu 2:0, Târgovişte cu 4:0, Bucureşti cu 4:1 şi care a cedat în faţa reprezentativei Buzăului, câştigătoarea competiţiunii.

Spasova, reprezentativa unei comune rurale din districtul Bazargic, care a eliminat reprezentativele Uzlar cu 4:0, Balcic cu 3:2, şi a cedat numai în faţa reprezentativei Bazargic, câştigătoarea cupei din anul trecut.

Buzău, care pornind din primul tur a reuşit să câştige cupa eliminând reprezentativele: Mizil prin neprezentare, Focşani prin contestaţie, Moreni cu 4:1, Ploeşti cu 4:0, T. Măgurele cu 4:1, Brăila prin neprezentare la al doilea joc după ce realizase joc egal la prima întâlnire la Brăila.

CUPA REGELE CAROL II

Echipa reprezentativă a ligii de Sud luând parte la competiţiunea pentru Cupa Regele Carol II, disputată la Bucureşti în zilele de 10 şi 12 Mai 1935, a reuşit să se califice pentru finală eliminând reprezentativele Ligii de Est cu 7:0 şi pe aceia a Ligii de Vest cu 8:3, rezultat cât se poate de măgulitor pentru jucătorii, grupările şi conducerea liniei noastre.

CONDUCEREA LIGEI DE SUD

Preşedinte al Ligei de Sud este d. Jean Lucescu.

D-sa prezidează un comitet compus din d-nii: Gr. Urlăţianu, P. Romaniţeanu, B. Bârsu, N. Urzică, J. Petrescu, I. Ivanovici, ing. N. Chiru, M. Benderli.

Liga de Vest, în cifre şi date

O expunere obiectivă a situaţiei footballului din Vest

Incontestabil că la un eventual clasament al ligilor din ţară în ce priveşte activitatea, Liga de Vest va trebui să ocupe fruntea.

Trecutul glorios al acestei ligi, stă mărturie în panoplia sportului românesc. Bogata sa activitate şi strălucitele sale roade stau mărturie.

Desigur că titulatura Liga de Vest, este prea simplă şi nu redă profanului, valoarea şi marele aport adus sportului românesc.

Pentru aceştia vom adăoga că Liga de Vest cuprinde în sânul ei centrele Timişoara, Arad şi Reşiţa. Simpla enunţare a oraşului Timişoara, aminteşte vremurile eroice ale sportului românesc. Perioada de mare strălucire a gloriosului Chinezul, şi a unei conduceri ce face cinste oricărui centru străin. Tradiţia veche sportivă a acestui centru este îndeajuns de cunoscută. Talentele ce au strălucit în soccerul românesc, au pornit în mare parte din Liga de Vest şi în special dela Timişoara.

Leagănul foot-ballului nostru a fost Timişoara, Vogl, Taenzer, Steiner, Wetzer, Rudy, Semler, etc. au început cariera în cluburile timişorene conduse de oameni, care au luat învăţămintele la şcoala apusului.

Hegemonia în footballul românesc a aparţinut ani îndelungaţi Timişoarei.

Cele mai frumoase isbânzi şi fapte memorabile ale soccerului nostru au fost realizate aci şi de către oamenii vestului.

Alt centru extrem de important este desigur Aradul. Trecutul a fost deasemeni ilustrat prin talentele Aradului. Grupări fruntaşe cu organizaţie occidentală au dat şi Aradului dreptul la galoanele meritelor sportive.

Auer, jucător care este vedetă la Budapesta precum şi alţi care ne scapă, au fost produşi de Arad.

Reşiţa nu poate rămâne mai prejos n opera ce a înfăptuit-o prin difuzarea soccerului în masele muncitoreşti. Grupări redutabile cu organizaţii model, iată ce înseamnă şi Reşiţa.

Toate aceste elogii, aduse Ligei de Vest şi centrelor de mai sus sunt valabile şi pentru trecut şi pentru prezent.

LIGA DE VEST.

In adunarea generală de constituire a Federaţiei Române de futbol asociaţie ţinută în ziua de 16 Februarie 1930, teritorul Ligii de Vest s'a stabilit asupra districtelor:

Timişoara, Arad, Lugoj, Valea Jiului şi Petroşani.

La data înfiinţării Ligii de Vest au aparţinut ligii un total de 58 grupări.

Dându-se sportului românesc o altă organizare, cea nouă, prin federalizarea pe ramure sportive i s'a dat po-

D. AV. N. FARCAŞANU
Preşedintele Ligii de Vest

bilitatea unei desvoltări din toate punctele de vedere.

SITUAŢIA LA ADUNAREA GENERALA DIN 6 APRILIE 1930

Comitetul Ligii, având în frunte ca preşedinte pe mult regretatul dr. Bellu, unul dintre animatorii nu numai a sportului ligii ci şi al întregei ţări, ca secretar general pe d. av. L. Iuga iar ca membrii pe d-nii dr. Sever Miclea, între timp decedat, dr. Edmond Kovàcs, dr. Mauriciu Wiener, Gh. Ferdinand, maior M. Nichail, Dumitru Vasilescu şi Sigmund Loebl, au păşit la reorganizarea sportului şi mulţumită muncii nepregetate depuse sportul a luat un nou avânt.

In cursul anului în urma demisiei d-lui dr. Wiener a fost cooptat d. dr. Hass.

SITUAŢIA LA ADUNAREA GENERALA DN 12 IULIE 1931

Noul comitet a avut ca preşedinte pe dr. Iulie Bellu, secretar general fiind d. av. L. Juga iar membrii d-nii dr. St. Chorsemski, ing. I. Radoslav căp. Al. Vladovici, dr. E. Kovacs, Sig. Loebl, D. Vasilescu şi Gh. Ferdinand.

In cursul acestui an sportiv Liga de Vest a avut de suferit o gravă pierdere prin decesul preşedintelui dr. I. Bellu. Tot în acest an, prin demisia d-lui căp. Vladovici a fost cooptat ca membru titular d. dr. E. Haas.

Acest an sportiv a adus o sporire a districtelor cu districtul din Reşiţa.

La fel şi numărul grupărilor afiliate s'a urcat dela 58 la 76.

Faţă de anul dintâiu al nouei organizaţiuni se poate semnala faptul îmbucurător pentru Ligă, că o grupare a Ligii «U. D. R.» şi-a însuşit frumoasul titlu de campion al ţărei.

Incepând cu acest an Liga a înţeles să dea sprijin material districtelor cu resurse băneşti mai modeste şi a scutit grupările acestora de plata taxelor regulamentare către Ligă, cu districtele Lugoj şi Craiova, iar în alte Districte ca Reşiţa şi Valea Jiului, s'au stabilit sume globale mult mai scăzute decât taxele regulamentare.

După încetarea din viaţă a d-lui dr. Bellu, Liga a fost condusă cu priceperea-i cunoscută de d. av. L. Juga.

SITUAŢIA LA ADUNAREA GENERALA DIN 24 SEPTEMBRIE 1933

Adunarea generală a acestui an a fost anulată de Biuroul Federal, pe motive de formă.

Acest an a adus o nouă sporire a Districtelor prin înfiinţarea Districtului «Drubeta» din Turnu-Severin, iar grupările s'au sporit dela 76 la numărul de 91.

După adunarea generală nouă ţinută în ziua de 5 Nov. 1935, comitetul Ligii arată următoarea compunere: preşedinte d. av. Nic. Fărcăşanu, secretar general d. cpt. Iliescu-Zănoagă, membrii d-nii av. L. Iuga, dr. E. Kovàcs, dr. S. Miclea, ing. I. Radoslav cpt. Teodorescu, dr. Corcan I. şi Gh. Ferdinand.

Faţă de anul trecut ,când titlul de campion al ţărei a trecut în patrimoniul altei Ligi, acest valoros titlu a revenit prin gruparea «Ripensia», iar Ligii de Vest.

Acest an sportiv a adus rezultatele cele mai frumoase în urma stăruitoarelor intervenţii ale Ligii: Infiinţarea Diviziei Naţionale, scutirea de impozite şi reducerile pe CFR., pe baza de carnete individuale.

SITUAŢIA LA ADUNAREA GENERALA DIN 21 OCTOMBRIE 1934

Raportul acestei adunări generale arată o stagnare la numărul districtelor, însă o urcare la cel al grupărilor, dela 91 la 100.

Liga este condusă în majoritate de aceiaşi sportivi cunoscuţi şi pricepuţi, d. av. N. Fărcăşanu preşedinte, d. cpt. Iliescu Zănoagă secretar general, şi d-nii av. L. Iuga, ing. I. Radoslav, dr. A. Maior, dr. I. Corcan, cpt. Gh. Teodorescu, Gh. Ferdinand şi T. Doşlea.

Raportul ne arată evenimentul trist că gruparea Ripensia a pierdut titlul de campion al ţărei, în schimb a câştigat cel mai frumos şi valoros trofeu al ţărei, «Cupa României».

Deci Liga de Vest din nou a ştiut să se situeze în fruntea sportului ţării.

SITUAŢIA DUPA ADUNAREA GENERALA DIN 29 SEPTEMBRIE 1935

Raportul de activitate ne arată o augmentare continuă şi de data aceasta şi mai spornică. Numărul districtelor s'a urcat dela 7 la 8 prin înfiinţarea districtului de cat. II-a cu sediul în Jimbolia. Nunmărul grupărilor s'a urcat dela 100 la 115, sistându-şi activitatea numai 3 grupări.

Comitetul Ligii a rămas aproape neschimbat, intrând de data aceasta ca membru titular în comitet, în locul d-lui T. Doşlea, d. ing. Balázs, unul dintre cei mai pricepuţi şi eruditi sportivi nu numai ai ligii ci şi ai ţărei.

In schimb ni se semnalează iarăşi Ripensia pierde Cupa României, în schimb însă readuce iar Ligii titlul de campion al ţărei.

Noul an sportiv este anul realizărilor.

Comitetul Ligii a instituit comisiile tehnice sanitare şi ale tinerimei.

Treptat se va da o desvoltare cât mai intensă sportului tinerimei, prin formarea campionatelor tinerimei pe ligă.

Intocmirea fişelor sanitare ale tuturor jucătorilor activi pe teren din întreg cuprinsul ligii.

Asigurarea jucătorilor pentru caz de invaliditate permanentă şi trecătoare, în Districtul Timişoara în stadiu de realizare.

Mutarea sediului întregei organizaţiuni a sportului din Timişoara în noul sediu ce va fi pus la dispoziţie de Primărie în noul palat cultural.

In toată activitatea de până acum comitetul Ligii a ţinut în plen 72 de şedinţe, a rezolvit 9914 acte şi ţine în evidenţă până în prezent 5720 de jucători legitimaţi.

Iată în câteva cuvinte activitatea uneia din cele mai importante Ligi din ţară. Liga care a dat în decursul anilor cele mai talentate elemente ale football-ului românesc. Liga care se confundă cu soccerul nostru. Dacă cândva se va scrie istoria sportului românesc, Liga de Vest trebue să figureze la loc de frunte.

Liga de Vest: trecut glorios, perseverenţă şi oameni integri şi competenţi.

Să dăm Cezarului ce e al Cezarului.

Cel mai frumos şi util dar de Crăciun
Football
Studiu documentar şi critic
de **dr. Virgil Economu**
De vânzare la principalele librării.
Lei 200

O aventură în Tirol

Nuvelă de Emil Iencek

Sfârşit de sezon.

Plouă de câteva zile şi vremea se răcise simţitor. Era frig deabinelea. Un vânt tăios, prevestitor de iarnă, plesnea în geamuri o ploaie rece, aproape îngheţată.

In sala restaurantului din poiana Alberg-ului, mai rămăseseră,— din puhoiul de peste vară — doar vreo câţiva sezonişti întârziaţi, care sperau că vremea se va mai îndrepta.

In sală, 3—4 mese erau ocupate La una un tirolez rumen, dolofan şi cu o fizionomie de bonom, asfixia tacticos cu o pipă voluminoasă pe colegul său de table, un avocat din Innsbruck, figură bine cunoscută prin acele meleaguri.

La celelalte, câţiva excursionişti din alte oraşe şi mulţi tineri şi tinere din Landeck.

*

— Ce vreme nesuferită, isbucni Nammy, privind supărată pe fereastră, la ploaia plictisitoare care nu mai înceta. Turtindu-şi născiorul de geamul rece, aburit se uita cu ochi trişti şi căprui la vremea posomorâtă care nu da nici un semn că se va îmbunătăţi. Apoi hotărîtă spuse:

— Fred, nu mai plecăm.

— Cum? întrebă acesta aproape răstit. Am promis doar, vom pleca; nimic nu ne poate opri.

Fred era un sportman din Innsbruck, bine cunoscut în cercurile sportive, datorită tenacităţii şi ascensiunilor sale îndrăsneţe care ar uimi şi pe cel mai versat turist.

Cu patru zile înainte promisese, — şi promisiunea la el era „cuvânt", unor rude şi colegi ai săi că'n acea zi — Miercuri — va fi la casa de adăpost din vârful Arlburg-ului, indiferent de vreme, împreună cu Nammy, o prietenă a lui din copilărie, (poate mai mult decât prietenă) care şi ea avea la activul ei numeroase recorduri femenine şi performanţe într'adevăr excelente. Urma, după ce se vor întâlni sus să efectueze coborârea cu toţii, pe celalt versant, ce da spre valea Innului.

Intrucât vremea se schimbase brusc şi ploua de trei zile în şir, era foarte indispus că e împiedicat să-şi realizeze planul. Alături de el Nammy, aflându-se în aceiaş situaţie i se adresă:

— Nu Fred, nu putem pleca. Ne-am expune prea mult.

— Vom pleca totuşi. Mi-am dat cuvântul, cred că şti ce înseamnă pentru mine să-mi dau cuvântul. Nici odată nu mi-aşi putea ierta că nu l-am ţinut din cauza unui capriciu al vremii, din cauza unui nimic. Şi apoi ascensiunea e uşoară. Drumul nu e prea periculos şi îl poate urca aproape oricine.

— Da, nu e greu când e vreme bună. Dar acum când drumul e cleios şi în plus, o ploaie săcâitoare şi norii aştia care au început tot mun tele, cred că nu e tocmai cum spui. Uite-te: Zona brazilor abea se mai zăreşte, şi nu-i decât la o infimă distanţă de noi.

Chiar dela poale, Arlberg-ul e aşa de înegurat că abia îl djstingi. Orice ai spune Fred, nu plecăm. Şi... dacă totuşi de ambiţionezi să ştii că riscăm mult. Foarte mult.

Au tăcut.

Printre frânturile de vorbe ale consumatorilor, pătrundea de afară vuetul brazilor încovoindu-se sub pu terea unui vânt viclean care plimba ploaia dintr'o parte într alta.

Sosise ora prânzului şi Fred tot mai spera că vremea se va linişti şi astfel vor putea porni.

Timpul se scurgea monoton.

Fred, pe o bancă rustică, lângă fereastră, sta posomorât ca şi vremea de afară. Avea de ales între ambiţia şi renumele său de sportman cuvântul dat şi prudenţă. In ruptul capului nu vroia să-şi imagineze că va ceda în favoarea ultimei. In sufletul său avea loc o mare dispută; îi venea foarte greu să se decidă, deoarece Nammy, deşi curăgioasă şi dornică să-şi măsoare forţele înfruntând obstacole şi intemperii, ezita, timpul fiind cu totul nefavorabil.

Prea se deslănţuiseră elementele naturii pentru a nu-i reteza avântul. Şi apoi raţiona mai logic, mai puţin entuziastă ca Fred. Ea ţinea mai mult la viaţă decât la nume.

Avea şi dece.

In ciuda sporturilor care masculinizează. Nammy era totuşi de o structură fizică destul de delicată şi plină de o plăcută feminitate. Ceea ce constituia pentru celelalte un punct de accentuată invidie.

Aşa că renunţase la aventură.

Fred însă se agita lângă fereastră. Nu se putea împăca cu ideia renunţării. Invins în cele din urmă de ambiţie, ilogică, fără sens, se hotărî să plece, Convinsese şi pe Nammy, greu, dar o convinsese sau mai bine zis o sili să pornească cu el.

Mai aruncă o privire înciudată pe fereastră, îşi puse ruck-sak-ul, în mâna lui Nammy alpenstock-ul şi se îndreptară să-şi ia rămas bun dela colegi. Care, văzându-i că sunt decişi să riste atât, izbucniră unii în protestări, alţii ironici în hohote de râs iar alţii în compătimiri. Neclintit în hotărârea sa, Fred ignoră sfaturile şi râsul celorlalţi.

— La revedere.

— La revedere Fred, drum bun Nammy, răsunară puternic glasurile prietenilor.

— Merci, vă lăsăm sănătoşi, replică Nammy.

— Fred, vezi să n'o scrânteşti, eşti prea ambiţios... ha... ha... i se adresă un fost rival al său pe care îl „masacrase" într-un recent concurs de coastă.

— Vom vedea, îl tăiă scurt Fred şi le strânse, pe rând, mâna.

— Servus.

— Adieu. Şi eşiră. In urma lor colegii comentau neîncrezători, cu spaimă, sau batjocoritor, imprudenţa ce o comiteau aceşti doi pasionaţi cutreerători ai munţilor.

Fred şi Nammy înaintau prin ploaia deasă şi rece. Trecuseră câte va minute de mers. Se înfundară în brazi. Un vuet groaznic îi făcea să nu-şi audă cuvintele. Cetinile, închiciurate pentru că începuse să îngheţe — îi împiedicau la mers, izbindu-i în faţă.

Aplecaţi înainte, unul lângă altul înaintau anevoe. După vreo 20 de minute de drum anevoios, brazii începură să se rărească şi cărarea col ţuroasă devenea din ce în ce mai îngustă, mai grea, mai primejdioasă.

Nammy nu se arătă deloc dispusă. Dealtfel fără chef pornise chiar. Nu erau nici la jumătatea drumului când ea îi spuse că ar fi bine să se înapoieze, deoarece hainele, deşi din „dok" i se udaseră şi dârdâia de frig.

Se opriră. Fred scoase din buzunar o sticluţă conţinând o băutură tonică. Ii dete să bea, o prinse de umăr încurajator, o luă de mână şi continuară.

Ca să nu tacă Fred îi vorbea de mutra pe care o vor face cei dela casa turiştilor, văzându-i sosind pe astfel de vreme. Insă vorbele îi erau spulberate de vânt, neparvenind la timpanul lui Nammy decât frânturi răzleţe, neînţelese.

Uneori trebuia să se oprească adăpostindu-se după o stâncă sau retrăgându-se după un colţ din pe retele muntos, aşteptând ca furia vijeliei să se mai potolească.

(Continuare în pagina V-a)

Cărţi noi

ŞALOM AŞ: «VARŞOVIA», roman. Un impozant volum, frumos prezentat de Editura «Eminescu»

«VARŞOVIA» lui ŞALOM AŞ înfăţişează cea mai perfectă, mai complexă, mai pătrunzătoare analiză a unei metropole în ajunul Revoluţiei. Cu o lărgime de orizont care egalează romanele sociale ale unui Balzac, Zola din veacul trecut, Galworty, Hardy din vremea noastră genialul romancier Şalom Aş oferă literaturii mondiale o frescă pe care dacă n'ar fi scris-o el, n'ar fi scris-o nimeni şi s'ar fi pierdut astfel unul din aspectele cele mai caracteristice ale vremii noastre apocaliptice.

Remarcabil e faptul că această înţelegere a masselor n'a alterat puterea de redare a vieţii intime a personagiilor. In «VARŞOVIA» se află câtiva eroi atât de complect redaţi, încât vor deveni figuri simbolice. Şi dela «Moartea lui Ştefan Ilici» de Tolstoi nu s'a scris încă moartea eroică a unui tânăr revoluţionar, care descoperă frăgezimea naturii şi frumuseţea ei eternă în dimineaţa în care e dus pe o colină să fie executat.

«Varşovia» complectează romanul «Petersburg» apărut nu de mult, care a avut un atât de răsunător succes.

«Varşovia» a fost tradusă cu o deosebită grijă de d. F. Aderca.